

# PHILIPS

Radio portabil  
TAV2000FB



## Manualul proprietarului

Înregistrați-vă produsul și solicitați asistență pe site-ul:  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Cuprins

<b>1 Important</b>	<b>2</b>	<b>7 Ascultarea muzicii prin Bluetooth®</b>	<b>14</b>
Siguranță	2	Conectarea Bluetooth®	14
<b>2 Radioul dvs. portabil</b>	<b>3</b>	Deconectarea Bluetooth®	14
Introducere	3	Ștergerea înregistrărilor de asociere Bluetooth®	14
Ce se află în ambalaj	3	Redarea muzicii	14
Prezentarea generală a radioului portabil	4	Afișarea meniului în modul Bluetooth®	15
<b>3 Începeți</b>	<b>5</b>	<b>8 Setarea cronometrului pentru bucătărie</b>	<b>16</b>
Încărcăți acumulatorul încorporat	5	Setarea cronometrului pentru bucătărie	16
Pornirea/Oprirea sau comutarea în modul standby	5	Oprirea sunetelor cronometrului pentru bucătărie	16
Reglarea volumului	5	Anularea cronometrului pentru bucătărie	16
Reglarea luminozității ecranului	5	<b>9 Alte funcții</b>	<b>17</b>
Afișarea meniului în modul standby	6	Selectarea limbii meniului	17
<b>4 Configurarea ceasului</b>	<b>7</b>	Ascultarea prin căști	17
Setarea automată a ceasului	7	Restabilirea la setările din fabrică	17
Setarea manuală a ceasului	7	<b>10 Specificațiile produsului</b>	<b>18</b>
Setarea formatului orei	7	<b>11 Depanare</b>	<b>19</b>
Setarea formatului pentru dată	7	<b>12 Aviz</b>	<b>21</b>
Stilul ceasului	8	Conformitate	21
<b>5 Setarea alarmei</b>	<b>9</b>		
Setarea orei alarmei	9		
Activarea/Dezactivarea temporizatorului alarmei	9		
Amânarea	10		
Oprirea sunetelor alarmei	10		
Setarea temporizatorului pentru somn	10		
<b>6 Ascultarea radioului FM</b>	<b>11</b>		
Reglarea automată	11		
Reglarea manuală	11		
Căutarea și stocarea automată a posturilor de radio FM	11		
Stocarea manuală a posturilor de radio FM	11		
Stocarea și selectarea posturilor preferate	11		
Selectarea unui post de radio presetat	12		
Setarea sensibilității de scanare	12		
Afișarea informațiilor RDS	12		
Afișarea meniului în modul FM	13		

# 1 Important

## Siguranță

- Citiți aceste instrucțiuni.
- Țineți cont de toate avertismentele.
- Urmați toate instrucțiunile.
- Nu blocați orificiile de ventilare.
- Nu instalați lângă surse de căldură, cum ar fi radiatoare, guri de ventilație cu aer cald, sobe sau alte aparate (inclusiv amplificatoare) care produc căldură.
- Feriți aparatul de razele directe ale soarelui, flăcări deschise sau căldură.
- Produsul nu trebuie expus la picurare sau stropire.
- Amplasați produsul pe o suprafață dreaptă, dură și stabilă.
- Nu plasați obiecte periculoase pe produs (de exemplu, vase cu lichid, lumânări aprinse).
- Nu amplasați niciodată aparatul pe alt echipament electric.
- Utilizați numai accesorii specificate de producător.
- Nu scoateți niciodată carcasa aparatului. Încredințați toate lucrările de întreținere personalului de service calificat. Întreținerea este necesară atunci când aparatul a fost deteriorat în orice fel, de exemplu, în cazul în care cablul de alimentare sau fișa este deteriorată, a fost vărsat lichid sau au căzut obiecte în aparat, aparatul a fost expus la ploaie sau umiditate, nu funcționează normal sau a fost scăpat pe jos.
- Bateria (acumulatorul sau bateria instalată) nu trebuie expusă la căldură excesivă, cum ar fi: la soare, la flacără deschisă sau la alte asemenea surse de căldură.
- Pericol de explozie dacă bateriile sunt înlocuite incorect. Înlocuiți-o doar cu același tip sau cu echivalentul.
- Temperatura foarte ridicată sau scăzută a bateriei în timpul utilizării, depozitării sau transportului și presiunea scăzută a aerului la altitudini mari pot reprezenta pericole în ceea ce privește siguranța.
- Risc de explozie dacă bateria este înlocuită cu un tip incorect.
- Nu înlocuiți bateria cu un tip incorect de baterie care poate anula măsurile de protecție (de exemplu, anumite tipuri de baterii cu litiu).
- Instalați corect toate bateriile.
- Lăsarea bateriei într-un mediu cu temperaturi extrem de ridicate sau cu presiune extrem de scăzută a aerului poate duce la explozie sau scurgerea lichidului sau a gazului inflamabil.
- Bateriile conțin substanțe chimice. Acestea ar trebui eliminate în mod corespunzător.
- Dacă suspectați că a fost înghițită o baterie sau că a fost introdusă în orice parte a corpului, solicitați imediat asistență medicală.
- Atunci când schimbați bateriile, nu le lăsați niciodată nici pe cele noi, nici pe cele vechi la îndemâna copiilor. Asigurați-vă că, după înlocuirea acestora, locul pentru baterie este bine închis.
- Dacă locul pentru baterie nu poate fi închis complet, întrerupeți utilizarea produsului. A nu se lăsa la îndemâna copiilor și contactați producătorul.
- Produsul nu trebuie expus la picurare sau stropire.
- Nu plasați obiecte periculoase pe produs (de exemplu, vase cu lichid, lumânări aprinse).
- Utilizați aparatul în siguranță într-un mediu cu temperaturi cuprinse între 0°C și 45°C.
- Pentru a evita riscul de incendiu, echipamentul trebuie alimentat numai de o sursă de alimentare externă a cărei ieșire trebuie să respecte PS1 (cu o capacitate de ieșire mai mică de 15W).
- Puterea furnizată de încărcător trebuie să se situeze între minimum 5 wați, de care are nevoie echipamentul radio, și maximum 15 wați pentru a atinge viteza maximă de încărcare.



## 2 Radioul dvs. portabil

Felicitări pentru achiziționare și bine ați venit la Philips! Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrați-vă produsul pe site-ul [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

### Introducere

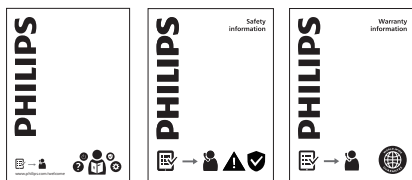
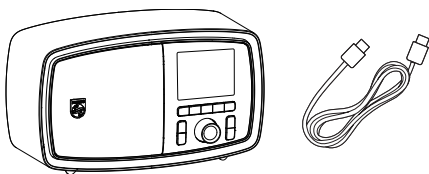
Cu acest radio portabil, puteți:

- Ascultați radio FM și muzică prin Bluetooth®;
- Să setați două alarme să sune la momente diferite;

### Ce se află în ambalaj

Verificați și identificați conținutul pachetului:

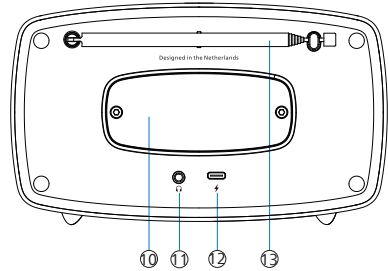
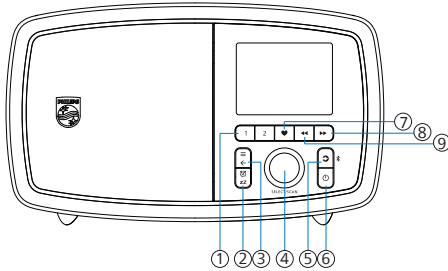
- Unitatea principală
- Cablu de încărcare tip C
- Ghid de pornire rapidă
- Fișă de siguranță
- Garanție











#### Notă

- Imaginile, ilustrațiile și desenele din acest manual al utilizatorului sunt doar pentru referință, produsul ar putea arăta diferit.

# Prezentarea generală a radioului portabil



- ① **Posturi preferate (1 sau 2)**
  - Memorare/Acces direct la presetarea 1 sau 2.
- ② 
  - Amânare alarmă.
  - Setare somn.
- ③ 
  - Accesați meniul.
  - Afișare informații.
  - Reveniți la meniul anterior.
  - Ieșiți din meniu.
- ④ 
  - Reglați volumul sau selectați o opțiune de meniu.
  - Accesați lista elementelor din meniul selectat.
  - Memorați posturile presetate selectate.
  - Scanați și memorați automat posturile de radio.
  - Redați/Întrerupeți redarea.
- ⑤ 
  - Comutați la sursa FM/Bluetooth.
  - Asociere Bluetooth®.
- ⑥ 
  - Porniți/Opriți sau comutați în modul standby.
  - Opriți alarma.
- ⑦ 
  - Pentru a activa modul de programare presetat.
  - Selectați un post de radio presetat.
- ⑧ 
  - Setări ora.
  - Comutați la un post de radio.
  - Navigați prin lista de meniuri.
  - Melodia anterioară.
- ⑨ 
  - Setări ora.
  - Comutați la un post de radio.
  - Navigați prin lista de meniuri.
  - Următoarea melodie.
- ⑩ **Capacul bateriei**
- ⑪ **Mufă pentru căști**
- ⑫ **Port de încărcare tip C**
- ⑬ **FM antena (Antenă FM)**


## 3 Începeți

Urmați întotdeauna instrucțiunile din acest capitol în ordine.

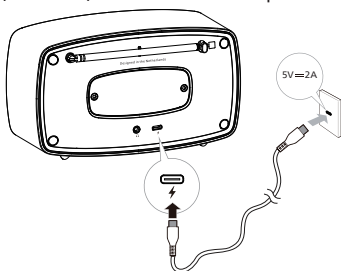
### Încărcați acumulatorul încorporat



Radioul portabil este alimentat de o baterie reîncărcabilă încorporată.

#### Notă

- O pictogramă „” este afișată atunci când nivelul bateriei este scăzut. Reîncărcați bateria încorporată cât mai curând posibil.

Conectați mufa tip C de pe radioul portabil la o priză (5V = 2A) utilizând cablul tip C furnizat.





- ↳ Când se încarcă radioul portabil, este afișată pictograma „”.
- ↳ Când radioul portabil este încărcat complet, este afișată pictograma „”.


#### Notă

- Rețineți că dispozitivul dvs. conține acumulatori cu litiu încorporați. Capacitatea de încărcare a acumulatorilor cu litiu va scădea în timp din cauza caracteristicilor lor de auto-descărcare. Pentru a asigura longevitatea acumulatorului dispozitivului, vă recomandăm să încărcați acumulatorul cu litiu încorporat la aproximativ 50% o dată la 6 luni atunci când nu utilizați dispozitivul.

## Pornirea/Oprirea sau comutarea în modul standby

- Apăsați  pentru a porni unitatea.  
↳ Radioului comută la ultima sursă selectată.
- Apăsați  pentru a comuta unitatea în modul standby.  
↳ Este afișată ora (dacă este setată).

#### Notă









- Dacă dispozitivul Bluetooth nu este conectat mai mult de 15 minute sau este conectat, dar nu se redă, radioul trece automat în modul standby.
- În orice mod, apăsați și țineți apăsat  timp de trei secunde pentru a opri direct unitatea. Ecranul de afișare se oprește.

## Reglarea volumului

În timpul ascultării, rotiți butonul pentru a regla volumul.





## Reglarea luminozității ecranului

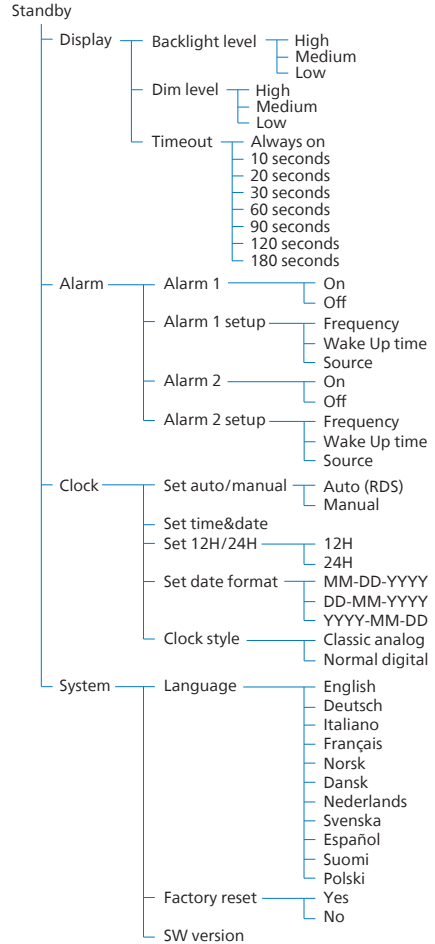
Puteți selecta diferite niveluri de luminozitate sau puteți dezactiva ecranul de afișare.

- 1 Apăsați  pentru a accesa meniul.
- 2 Rotiți butonul sau apăsați /  pentru a selecta [Display], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- 3 Rotiți butonul sau apăsați /  pentru a selecta [Backlight level], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- 4 Rotiți butonul sau apăsați /  pentru a selecta nivelul de luminozitate (ridicat, mediu, scăzut) de pe ecranul de afișare, apoi apăsați pe **SELECT** pentru a confirma.
- 5 Apăsați  pentru a ieși din meniul.

# Afișarea meniului în modul standby

Când unitatea este în modul standby, puteți accesa meniul pentru opțiunile de control.

- 1 În modul standby, apăsați  pentru a accesa meniul.
- 2 Rotiți butonul rotativ sau apăsați /  pentru a selecta o opțiune de meniu, apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma opțiunea sau pentru a accesa submeniul.
  - **[Display]:** Reglați setarea iluminării de fundal/Setarea de reducere a intensității/ Setarea de expirare a iluminării.
  - **[Alarm]:** Setează alarma 1 sau 2 la pornită/ oprită și configurați alarma.
  - **[Clock]:** Setează sincronizarea orei, data/ora, selectați formatul orei și formatul datei.
  - **[System]:** Reglați setările de sistem.
- 3 Repetați pasul 2 dacă este disponibilă o opțiune secundară sub o opțiune.
- 4 Apăsați  pentru a reveni la meniul anterior.








## 4 Configurarea ceasului



### Notă






- Dacă nu este apăsat niciun buton în decurs de 30 de secunde, meniul se va închide.





### Setarea automată a ceasului

- 1 Apăsați  pentru a accesa meniul.
- 2 Rotiți butonul rotativ sau apăsați  pentru a selecta [Clock], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- 3 Rotiți butonul rotativ sau apăsați  pentru a selecta [Set auto/manual], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- 4 Rotiți butonul rotativ sau apăsați  pentru a selecta [Auto(RDS)], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- 5 Apăsați  pentru a reveni la meniul anterior.






În postul FM RDS, unitatea se poate sincroniza automat cu ora transmisă de postul FM RDS (cu informații CT).

### Setarea manuală a ceasului






- 1 Apăsați  pentru a accesa meniul.
- 2 Rotiți butonul rotativ sau apăsați  pentru a selecta [Clock], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- 3 Rotiți butonul rotativ sau apăsați  pentru a selecta [Set date&time], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- 4 Rotiți butonul rotativ sau apăsați  pentru a selecta ora, apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- 5 Rotiți butonul rotativ sau apăsați  pentru a selecta minutul, apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.

- 6 Rotiți butonul rotativ sau apăsați  pentru a selecta luna, apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- 7 Rotiți butonul rotativ sau apăsați  pentru a selecta ziua, apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- 8 Rotiți butonul rotativ sau apăsați  pentru a selecta anul, apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.  
↳ Ora este setată.
- 9 Apăsați  pentru a reveni la meniul anterior.

### Setarea formatului orei

- 1 Apăsați  pentru a accesa meniul.
- 2 Rotiți butonul rotativ sau apăsați  pentru a selecta [Clock], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- 3 Rotiți butonul rotativ sau apăsați  pentru a selecta [Set 12H/24H], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- 4 Rotiți butonul rotativ sau apăsați  pentru a selecta [12H] sau [24H], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- 5 Apăsați  pentru a reveni la meniul anterior.









### Setarea formatului pentru dată

- 1 Apăsați  pentru a accesa meniul.
- 2 Rotiți butonul rotativ sau apăsați  pentru a selecta [Clock], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- 3 Rotiți butonul rotativ sau apăsați  pentru a selecta [Set date format], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- 4 Rotiți butonul rotativ sau apăsați  pentru a selecta formatul de dată [MM-DD-YYYY], [DD-MM-YYYY] sau [YYYY-MM-DD], apoi apăsați pe **SELECT** pentru a confirma.
- 5 Apăsați  pentru a reveni la meniul anterior.



## Stilul ceasului

---












- 1 Apăsați  pentru a accesa meniul.
- 2 Rotiți butonul rotativ sau apăsați   pentru a selecta [Clock], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- 3 Rotiți butonul rotativ sau apăsați   pentru a selecta [Clock style], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- 4 Rotiți butonul rotativ sau apăsați   pentru a selecta [Classic analog] sau [Normal digital], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- 5 Apăsați  pentru a reveni la meniul anterior.


## 5 Setarea alarmei


### Setarea orei alarmei



#### Notă

- Asigurați-vă că ați setat corect ceasul.

- Apăsați  pentru a accesa meniul.
- Rotiți butonul rotativ sau apăsați  pentru a selecta [Alarm], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- Rotiți butonul rotativ sau apăsați  pentru a selecta [Alarm 1 Setup] sau [Alarm 2 Setup], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- Rotiți butonul rotativ sau apăsați  pentru a selecta [Wake up time], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma; ora va clipi.
- Rotiți butonul rotativ sau apăsați  pentru a seta ora, apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma; minutul va clipi.
- Rotiți butonul rotativ sau apăsați  pentru a seta minutele, apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
  - Dacă [**Once**] este selectat ca perioadă pentru alarmă, utilizați  și **SELECT** pentru a seta data alarmei.
- Rotiți butonul rotativ sau apăsați  pentru a selecta [Frequency], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma; ciclul de repetare a alarmei va clipi.
- Rotiți butonul rotativ sau apăsați  pentru a selecta ciclul de repetare a alarmei (o dată, zilnic, în zilele lucrătoare sau în weekend), apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- Rotiți butonul rotativ sau apăsați  pentru a selecta [Source], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma; sursa alarmei va clipi.
- Rotiți butonul rotativ sau apăsați  pentru a selecta sursa alarmei (sonerie sau post FM), apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.

- Dacă selectați [**FM**] ca sursă pentru alarmă (implicit este sonerie), meniul Alarmă va avea o opțiune suplimentară [Source] - utilizați  și **SELECT** pentru a selecta numărul postului de radio FM presetat.










- Apăsați  pentru a reveni la meniul anterior.

- ↳ Va apărea pictograma de alarmă  /  corespunzătoare.

#### Recomandare





- Unitatea iese din modul de setare a alarmei după ce a fost inactivă timp de 30 secunde.
- Dacă FM este selectat ca sursă de alarmă, dar postul presetat nu este selectat, soneria este activată automat.
- Alarma expiră după de 60 minute dacă nu există nicio acțiune a utilizatorului.

### Activarea/Dezactivarea temporizatorului alarmei

- Apăsați  pentru a accesa meniul.
- Rotiți butonul rotativ sau apăsați  pentru a selecta [Alarm], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- Rotiți butonul rotativ sau apăsați  pentru a selecta [Alarm 1] sau [Alarm 2], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- Rotiți butonul rotativ sau apăsați  pentru a selecta [On] sau [Off], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma activarea sau dezactivarea temporizatorului alarmei.
- Apăsați  pentru a reveni la meniul anterior.
  - ↳ Dacă temporizatorul alarmei este activat, va apărea pictograma  / .
  - ↳ Dacă temporizatorul alarmei este dezactivat, pictograma  /  va dispărea.



---

## Amânarea

- 1 Când sună alarma, apăsați .
  - ↳ Alarma se oprește și se repetă peste 10 minute (durata prestabilită este de 10 minute).
- În timpul duratei de amânare a alarmei, apăsați  pentru a selecta o altă perioadă (în minute) pentru a suna din nou.
  - 10 → 20 → 30 → 40 → 50 → 60 (minute)
  - ↑
- 2 În timpul duratei de amânare a alarmei, apăsați  sau  timp de trei secunde pentru a anula amânarea alarmei. Alarma se oprește.

---



## Oprirea sunetelor alarmei

- Când sună alarma, apăsați tasta  pentru a întrerupe sunetul alarmei și a intra în modul de amânare sau apăsați butonul  pentru a opri sunetul alarmei.
- ↳ Alarma se oprește, dar setările alarmei rămân.

---

## Setarea temporizatorului pentru somn

Acest radio portabil poate trece automat în modul standby după setarea orei pentru somn.

- 1 Porniți unitatea.
- 2 Apăsați  pentru a alege ora de somn.
  - ↳ Apăsați  continuu pentru a selecta din diferite ore de somn.

Dez-activat → 15 → 30 → 45 → 60 → 90 → 120 (minute)  
↑




- **Pentru a dezactiva temporizatorul pentru somn:**  
Repetăți pașii de mai sus, setați temporizatorul pentru somn la Off.

## 6 Ascultarea radioului FM


### Notă

- Țineți radioul portabil la distanță de alte dispozitive electronice pentru a evita interferențele radio.
- Pentru recepție optimă, extindeți complet și ajustați poziția antenei FM.


### Reglarea automată

- 1 Apăsați  pentru a porni unitatea.
  - 2 Apăsați  pentru a selecta modul FM.
  - 3 Apăsați și țineți  apăsat timp de 3 secunde.
- ↳ Radioul portabil se reglează automat la un post cu recepție puternică.

### Reglarea manuală

Apăsați  pentru a selecta o frecvență pentru a comuta manual la un post.

### Notă

- Grila de reglare a radioului portabil este de 50 KHz. Frecvența radio de pe panoul de afișaj va crește cu 0,05 MHz prin apăsarea .

### Căutarea și stocarea automată a posturilor de radio FM



### Notă

- Puteți salva maximum 20 de posturi de radio FM.

În modul de reglare FM, apăsați și țineți apăsat **SCAN** timp de trei secunde.

- ↳ Este afișat [Auto Scanning...].
- ↳ Radioul scanează și memorează automat toate posturile de radio FM, apoi difuzează primul post disponibil.

### Stocarea manuală a posturilor de radio FM

- 1 În modul de reglare FM, comutați la un post de radio FM.
- 2 Apăsați și țineți apăsat  timp de trei secunde pentru a activa modul de programare.
  - ↳ Lista de prezetări apare pe ecran.
- 3 Rotiți butonul rotativ sau apăsați  pentru a selecta numărul.
- 4 Apăsați **SELECT** pentru a memora postul prestat.
- 5 Repetați pașii de la 1 la 4 pentru a memora mai multe posturi de radio FM.

### Recomandare

- Pentru a elimina un post pre-memorat, memorați un alt post în locul său dacă cantitatea de posturi presetate depășește 20.

### Stocarea și selectarea posturilor preferate


### Notă

- Puteți memora posturile preferate la butoanele directe 1, 2.

- 1 În modul de reglare FM, comutați la un post de radio FM.
  - 2 Apăsați și țineți apăsat **1** sau **2** (număr prestat) timp de trei secunde pentru a salva direct postul curent în poziția corespunzătoare.
    - ↳ Se afișează [Preset **1** or **2** stored].
    - ↳ Sunt afișate numărul prestat și frecvența postului.
- În modul de reglare FM, apăsați **1** sau **2** pentru a selecta direct un post de radio prestat (1 sau 2).

---

## Selectarea unui post de radio presetat

- 1 În modul de reglare FM, apăsați .
- 2 Rotiți butonul rotativ sau apăsați ◀◀/▶▶ pentru a selecta un post de radio presetat.





### Notă

- După trei secunde, postul de radio presetat va fi confirmat automat.

---


## Setarea sensibilității de scanare

- 1 Apăsați  pentru a accesa meniul FM.
- 2 Apăsați **SELECT** pentru a accesa [Scan setting].
- 3 Rotiți butonul rotativ sau apăsați ◀◀/▶▶ pentru a selecta [Strong] (numai posturi cu semnal puternic) sau [All] (toate posturile), apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- 4 Apăsați  pentru a ieși din meniu.

---





## Afișarea informațiilor RDS

RDS (Radio data System) este un serviciu care permite posturilor FM să afișeze informații suplimentare.

- 1 Comutați la un post FM RDS.
- 2 Apăsați și țineți apăsat  timp de trei secunde pentru a afișa următoarele informații (dacă sunt disponibile):
  - ↳ Numele postului
  - ↳ Tipul de program, cum ar fi [NEWS] (știri), [SPORT] (sport), [POP M] (muzică pop)...
  - ↳ Ora
  - ↳ Text
  - ↳ Frecvență

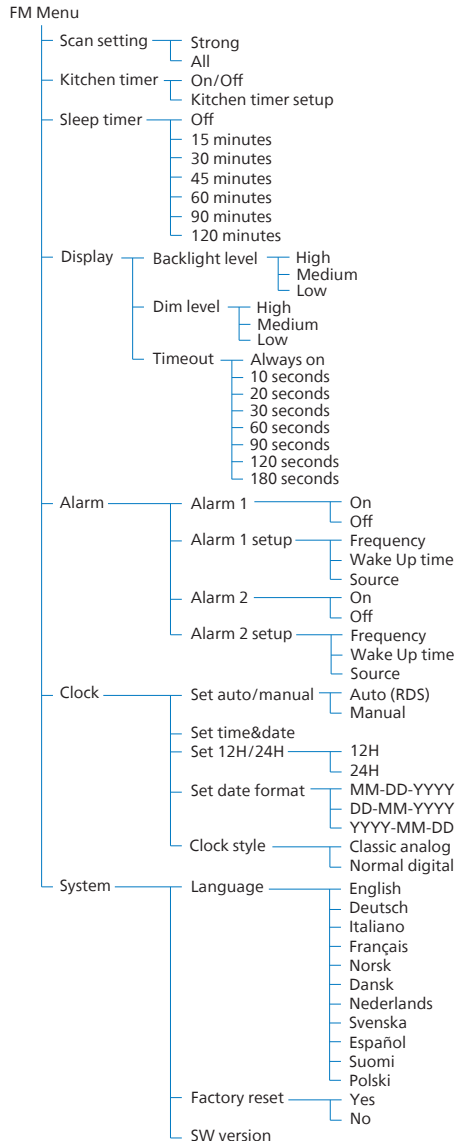
# Afișarea meniului în modul FM

Când ascultați FM, puteți accesa meniul pentru opțiunile de control.

- 1 Apăsați  pentru a accesa meniul FM.
- 2 Rotiți butonul rotativ sau apăsați /  pentru a selecta o opțiune de meniu, apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma opțiunea sau pentru a accesa submeniul.
  - **[Scan setting]:** Selectați sensibilitatea de scanare (numai posturi cu semnal puternic sau toate posturile).
  - **[Kitchen timer]:** Setează cronometrul pentru bucătărie.
  - **[Sleep timer]:** Setează temporizatorul pentru somn.
  - **[Display]:** Reglați setarea iluminării de fundal/Setarea de reducere a intensității/Setarea de expirare a iluminării.
  - **[Alarm]:** Setează alarma la pornită/oprită și configurați alarma.
  - **[Clock]:** Setează sincronizarea orei, data/ ora, selectați formatul orei și formatul datei.
  - **[System]:** reglați setările de sistem.
- 3 Repetați pasul 2 dacă este disponibilă o opțiune secundară sub o opțiune.
- 4 Apăsați  pentru a reveni la meniul anterior.

## Notă

- Dacă nu este apăsat niciun buton în decurs de 30 de secunde, meniul se va închide.




## 7 Ascultarea muzicii prin Bluetooth®

### Notă

- Raza de acțiune dintre unitate și dispozitiv este de aproximativ 25 metri (suprafață deschisă).
- Nu este garantată compatibilitatea cu toate dispozitivele Bluetooth®.
- Orice obstacol între unitate și dispozitiv poate reduce raza de acțiune.
- A se ține departe de orice alt dispozitiv electronic care poate provoca interferențe.
- Unitatea se va deconecta atunci când dispozitivul iese din raza operațională.

### Conectarea Bluetooth®

- 1 Apăsați  pentru a selecta modul Bluetooth.  
↳ Va apărea [Not Connected].
- 2 Pe dispozitivul Bluetooth, porniți Bluetooth, căutați și selectați **[Philips TAV2000FB]** pentru a iniția conexiunea.


Dacă este conectat:

- ↳ Veți auzi sunetul de confirmare.
- ↳ Va apărea [Connected].

### Deconectarea Bluetooth®

- Comutați la o altă sursă de pe unitate;
- Dezactivați funcția de pe dispozitivul Bluetooth®.




sau

Apăsați și țineți apăsat  timp de trei secunde pentru a întrerupe conexiunea Bluetooth.







Dacă este deconectat:

- ↳ Veți auzi sunetul de confirmare.
- ↳ Va apărea [Pairing].

sau



- 1 Apăsați  pentru a accesa meniul Bluetooth.
- 2 Apăsați **SELECT** pentru a selecta [Bluetooth pair].
- 3 Rotiți butonul rotativ sau apăsați   pentru a selecta [Yes] (deconectare Bluetooth® și intrare în starea de asociere), apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.

### Ștergerea înregistrărilor de asociere Bluetooth®

- 1 Apăsați  pentru a accesa meniul Bluetooth.
- 2 Rotiți butonul rotativ sau apăsați   pentru a selecta [Bluetooth clean], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- 3 Rotiți butonul rotativ sau apăsați   pentru a selecta [Yes] pentru a întrerupe conexiunea curentă sau selectați [No] pentru a menține conexiunea, apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- 4 Apăsați  pentru a ieși din meniu.  
↳ Va apărea [Pairing].





### Redarea muzicii

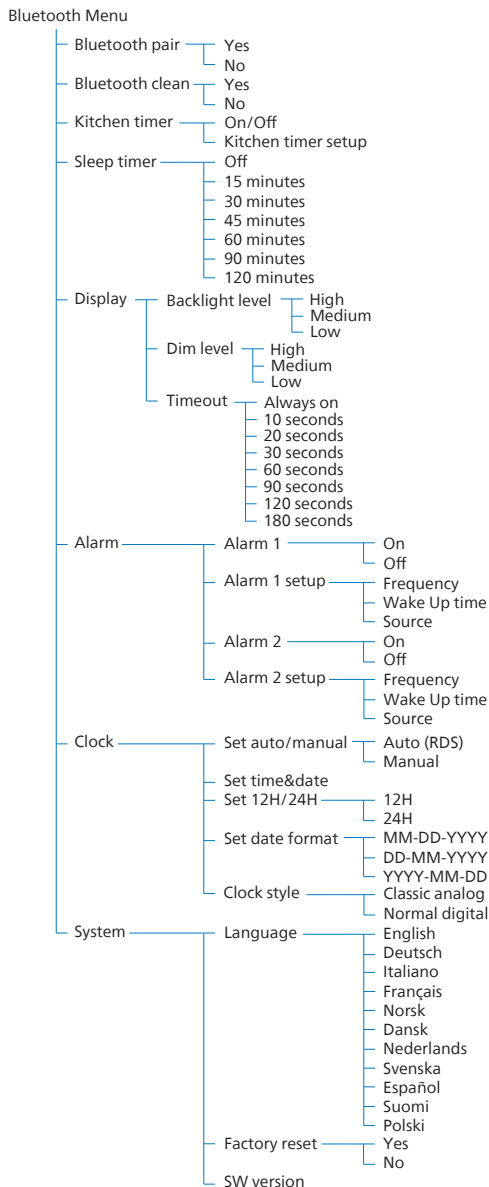
Când redați muzică pe dispozitivul Bluetooth®, puteți utiliza această unitate pentru a controla redarea muzicii.

- Apăsați **SELECT** pentru a întrerupe/continua redarea.
- Apăsați   pentru a omite o piesă.
- Rotiți butonul pentru a regla volumul.

# Afișarea meniului în modul Bluetooth®

Când ascultați prin Bluetooth®, puteți accesa meniul pentru opțiunile de control.

- 1 Apăsați  pentru a accesa meniul Bluetooth®.
- 2 Rotiți butonul rotativ sau apăsați / pentru a selecta o opțiune de meniu, apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma opțiunea sau pentru a accesa submeniul.
  - **[Bluetooth pair]:** Selectați-l pentru a întrerupe conexiunea Bluetooth și a intra în modul de asociere.
  - **[Bluetooth clean]:** Ștergeți înregistrările de asociere Bluetooth.
  - **[Kitchen timer]:** Setează cronometrul de bucătărie.
  - **[Sleep timer]:** setați temporizatorul pentru modul de veghe.
  - **[Display]:** Reglați setarea iluminării de fundal/Setarea de reducere a intensității/Setarea de expirare a iluminării.
  - **[Alarm]:** Setați alarma la pornită/oprită și configurați alarma.
  - **[Clock]:** Setați sincronizarea orei, data/ora, selectați formatul orei și formatul datei.
  - **[System]:** reglați setările de sistem.
- 3 Repetați pasul 2 dacă este disponibilă o opțiune secundară sub o opțiune.
- 4 Apăsați  pentru a reveni la meniul anterior.



## Notă

- Dacă nu este apăsat niciun buton în decurs de 30 de secunde, meniul se va închide.









## 8 Setarea cronometrului pentru bucătărie












### Notă


- Unitatea iese din setarea meniului când este inactivă timp de 30 secunde.

## Setarea cronometrului pentru bucătărie

- 1 Apăsați  pentru a porni unitatea.
- 2 Apăsați  pentru a accesa meniul.
- 3 Rotiți butonul rotativ sau apăsați   pentru a selecta [Kitchen timer], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- 4 Rotiți butonul rotativ sau apăsați   pentru a selecta [Kitchen timer setup], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.

sau

- Apăsați lung  pentru a accesa cronometrul pentru bucătărie.
- ↳ Cifrele orei clipesc.
- 5 Rotiți butonul rotativ sau apăsați   pentru a seta ora, apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
  - ↳ Cifrele minutelor clipesc.
  - 6 Rotiți butonul rotativ sau apăsați   pentru a seta minutele, apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
  - ↳ Cele două cifre clipesc.
  - 7 Rotiți butonul rotativ sau apăsați   pentru a seta secunde, apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
  - 8 Rotiți butonul rotativ sau apăsați   pentru a selecta [On/Off], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
  - 9 Rotiți butonul rotativ sau apăsați   pentru a selecta [On] (activare) sau [Off] (dezactivare) pentru cronometrul pentru bucătărie, apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.

10 Apăsați  pentru a reveni la meniul anterior.

↳ Apar pictograma  și cronometrul pentru bucătărie.









### Notă

- Timpul de expirare al cronometrului pentru bucătărie este de 60 de minute dacă nu există nicio acțiune a utilizatorului.

## Oprirea sunetelor cronometrului pentru bucătărie

Când cronometrul pentru bucătărie sună, apăsați orice tastă pentru a opri sonorul.

## Anularea cronometrului pentru bucătărie








- 1 Dacă doriți să anulați cronometrul pentru bucătărie, apăsați  pentru a accesa meniul.
- 2 Rotiți butonul rotativ sau apăsați   pentru a selecta [Kitchen timer], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- 3 Rotiți butonul rotativ sau apăsați   pentru a selecta [On/Off], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- 4 Rotiți butonul rotativ sau apăsați   pentru a selecta [Off], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- 5 Apăsați  pentru a ieși din meniu.

### Notă


- Cronometrul pentru bucătărie poate fi anulat numai când unitatea este pornită.

## 9 Alte funcții


### Selectarea limbii meniului

- 1 Apăsați  pentru a accesa meniul.
- 2 Rotiți butonul rotativ sau apăsați   pentru a selecta [System], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- 3 Rotiți butonul rotativ sau apăsați   pentru a selecta [Language], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- 4 Rotiți butonul rotativ sau apăsați   pentru a selecta limba de afișare a meniului, apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.








→ English  
Deutsch  
Italiano  
Français  
Norsk  
Dansk  
Nederlands  
Svenska  
Español  
Suomi  
Polski

- 5 Apăsați  pentru a reveni la meniul anterior.

### Ascultarea prin căști

Introduceți o cască în  mufa din spatele unității principale.

### Restabilirea la setările din fabrică

- 1 Apăsați  pentru a accesa meniul.
- 2 Rotiți butonul rotativ sau apăsați   pentru a selecta [System], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- 3 Rotiți butonul rotativ sau apăsați   pentru a selecta [Factory reset], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- 4 Rotiți butonul rotativ sau apăsați   pentru a selecta [Yes] (resetați toate setările radio la starea implicită din fabrică), apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.  
↳ Este afișat [Restarting...].

# 10 Specificațiile produsului



## Notă

- Informațiile despre produs se pot modifica fără notificare prealabilă.

### Amplificator

Putere de ieșire nominală 5 W RMS (THD 10%)

### Reglare

Interval de reglare (FM) 87,5 ~ 108 MHz

Grilă de reglare 50 kHz

Sensibilitate

- Mono, raport S/N de 26 dB < 22 dB

Distorsiune armonică totală < 10%

Semnal către raportul de zgomot > 50 dBA

### Bluetooth

Versiunea Bluetooth V5.4

Bandă de frecvență Bluetooth 2,4 ~ 2,48 GHz

E.i.r.p. max. 5,37 dBm

Rază Bluetooth 25m (suprafață deschisă)

### Informații generale

Port USB 5V  $\overline{=}$  2A

Baterie cu litiu 3,65 V/2600 mAh

Dimensiuni (l x l x A) 190 x 111,6 x 91,5 mm

Greutate (unitate principală) 555 g

# 11 Depanare



## Avertisment

- Nu scoateți niciodată carcasa produsului.

Pentru a vă menține valabilitatea garanției, nu încercați niciodată să reparați pe cont propriu produsul. Dacă întâmpinați probleme la utilizarea dispozitivului, verificați următoarele înainte de a solicita service. Dacă problema nu se rezolvă, accesați site-ul web Philips ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). Atunci când contactați Philips, asigurați-vă că boxa este în apropiere și aveți acces la numărul modelului și numărul de serie.

### Nu există curent

- Asigurați-vă că radioul portabil este complet încărcat.
- Asigurați-vă că mufa USB a radioului portabil este conectată corespunzător.

### Nu se aude sunetul

- Reglați volumul acestui radio portabil.
- Reglați volumul pe dispozitivul conectat.
- Asigurați-vă că dispozitivul dvs. Bluetooth se află în raza de acțiune.

### Niciun răspuns de la unitate

- Reporniți radioul portabil.

### Recepție radio slabă

- Țineți radioul portabil la distanță de alte dispozitive electronice pentru a evita interferențele radio.
- Extindeți complet și reglați poziția antenei.

### Alarma nu funcționează

- Setați corect ceasul/alarma.


### Setarea ceasului/alarmei a fost ștersă

- Resetați ceasul/alarma.
- Înlocuiți bateriile de rezervă.

### Calitatea audio este slabă după conectarea cu un dispozitiv care are Bluetooth

- Recepția Bluetooth este slabă. Muțați dispozitivul mai aproape de boxă sau îndepărtați orice obstacol dintre ele.

### Nu găsiți [Philips TAV2000FB] pe dispozitivul Bluetooth pentru asociere

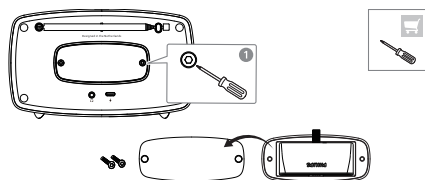
- Apăsați și țineți apăsat  timp de 3 secunde pentru a intra în modul de asociere Bluetooth și apoi încercați din nou.

### Nu se poate conecta cu dispozitivul dvs. Bluetooth

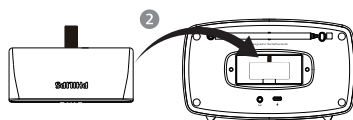
- Funcția Bluetooth a dispozitivului nu este activată. Consultați manualul utilizatorului dispozitivului pentru a afla cum să activați această funcție.
- Acest radio portabil nu este în modul de asociere.
- Acest radio portabil este deja conectat la un alt dispozitiv cu Bluetooth.
- Deconectați și încercați din nou.

### Bateria nu poate fi încărcată corect sau bateria se descarcă prea repede

- Înlocuiți bateriile.
- 1 Deschideți capacul bateriei din partea din spate a unității și scoateți bateria originală din compartimentul bateriei.



- 2 Introduceți o baterie de același tip (nefurnizată).



- 3 Blocați capacul bateriei.

- **Specificații baterie Li-ion reîncărcabilă:**

11NR19/66

Model: TACR5001BA

Capacitate nominală: 3,65 V, 2600 mAh,  
9,49 Wh

Tensiune de încărcare maximă: 4,2 V

TP Vision Europe B.V. Prins Bernhardplein200,  
1097 JB Amsterdam, The Netherlands.



- Dacă doriți să achiziționați o baterie suplimentară, vizitați <https://www.philips.com/support> pentru mai multe informații.

## 12 Aviz

### Conformitate

Orice modificări efectuate asupra acestui dispozitiv care nu sunt aprobate în mod expres de MMD Hong Kong Holding Limited pot anula autorizarea de a utiliza produsul. Prin prezenta, TP Vision Europe B.V. declară că produsul este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei RED 2014/53/EU și ale UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Declarația de conformitate se găsește pe site-ul [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).



Acest produs respectă cerințele Comunității Europene cu privire la interferențele radio.



Produsul este proiectat și fabricat din materiale și componente de înaltă calitate, care pot fi reciclate și reutilizate.



Acest simbol înseamnă că produsul nu trebuie aruncat ca deșeu menajer și trebuie livrat la o instalație de colectare corespunzătoare. Respectați normele locale și nu aruncați niciodată produsul și bateriile reîncărcabile împreună cu gunoiul menajer obișnuit. Eliminarea corectă a produselor vechi și a bateriilor reîncărcabile ajută la prevenirea consecințelor negative pentru mediu și sănătatea umană.



Acest simbol semnifică faptul că produsul conține baterii în conformitate cu Regulamentului European (EU) 2023/1542, și că nu pot fi eliminate împreună cu deșeurile menajere. Informați-vă despre sistemul local de colectare separată pentru produse electrice, electronice și baterii. Respectați regulile locale și nu eliminați niciodată produsul și bateriile împreună cu deșeurile menajere. Eliminarea corectă a produselor și a bateriilor vechi ajută la prevenirea consecințelor negative asupra mediului și sănătății.



Marca verbală și logo-urile Bluetooth® sunt mărci înregistrate, deținute de Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a acestor mărci de către MMD Hong Kong Holding Limited se face în baza licenței. Alte mărci comerciale și denumiri comerciale aparțin proprietarilor respectivi.



MMD Hong Kong Holding Limited. Toate drepturile rezervate. Specificațiile se pot modifica fără notificare prealabilă. Philips și Philips Shield Emblem sunt mărci comerciale înregistrate ale Koninklijke Philips N.V. și sunt utilizate în baza licenței. Acest produs a fost fabricat și este vândut sub responsabilitatea MMD Hong Kong Holding Limited sau a unuia dintre filialele sale, iar MMD Hong Kong Holding Limited este garantul acestui produs.